



## **FORMATION – LOI SUR L'ÉTHIQUE ET LA DÉONTOLOGIE EN MATIÈRE MUNICIPALE**

La Municipalité du canton de Low a adopté, lors d'une séance ordinaire de son Conseil municipal, tenue le 2 février 2026, le règlement portant le numéro 2026-001 – Pour abroger et remplacer le règlement portant le numéro 2022-008 édictant le code d'éthique et de déontologie des élus de la Municipalité du Canton de Low, lequel fût adopté par la résolution portant le numéro 2026-02-022.

Conformément aux dispositions de l'article 15 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale, la Municipalité du canton de Low confirme que les membres du conseil suivants ont suivi la formation obligatoire, laquelle a été dispensée par maître Jean-Philippe Fortin, formateur attesté et avocat de la firme Bélanger Sauvé Avocats, les 10 et 11 avril 2026, à savoir :

- Monsieur Patrick Beaudry, maire
- Madame Fay McLaughlin, conseillère du siège portant le numéro 1
- Madame Maureen Rice, conseillère du siège portant le numéro 2
- Madame Maureen McEvoy, conseillère du siège portant le numéro 3
- Monsieur Luc Thivierge, conseiller du siège portant le numéro 4
- Monsieur Lee Angus, conseiller du siège portant le numéro 5
- Monsieur Ghyslain Robert, conseiller du siège portant le numéro 6

Également, la Directrice générale et Greffière-trésorière en a fait rapport au Conseil municipal, lors de la séance ordinaire du Conseil municipal, tenue le 4 mai 2026, dont libellé est inscrit à la page 2 dudit procès-verbal.

## **TRAINING – LAW ON ETHICS AND PROFESSIONAL CONDUCT IN MUNICIPAL AFFAIRS**

At a regular meeting of its Municipal Council held on February 2, 2026, the Municipality of the Township of Low adopted bylaw bearing the number 2026-001 – To repeal and replace bylaw number 2022-008 establishing the Code of Ethics and Professional Conduct for Elected Officials of the Municipality of the Township of Low, which was adopted by resolution number 2026-02-022.

In accordance with the provisions of section 15 of the Act respecting ethics and professional conduct in municipal matters, the Municipality of the Township of Low confirms that the following council members have completed the mandatory training, which was delivered by Jean-Philippe Fortin, a certified trainer and lawyer with the firm Bélanger Sauvé Avocats, on April 10 and 11, 2026, namely:

- Mr. Patrick Beaudry, Mayor
- Ms. Fay McLaughlin, Councillor for Seat number 1
- Ms. Maureen Rice, Councillor for Seat number 2
- Ms. Maureen McEvoy, Councillor for Seat number 3
- Mr. Luc Thivierge, Councillor for Seat number 4
- Mr. Lee Angus, Councillor for Seat number 5
- Mr. Ghyslain Robert, Councillor for Seat number 6

Furthermore, the Director General and Clerk-Treasurer reported this to the Municipal Council during the regular Municipal Council meeting held on May 4, 2026, the text of which is recorded on page 2 of the minutes.